#### Document confidentiel une fois rempli.

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call (613) 951-6916 (collect calls accepted).

Veuillez corriger, si nécessaire, les renseignements préimprimés en utilisant les cases ci-dessous:

Naison sociale	
Nom commercial	
À l'attention de	
Adresse	
Ville	
Province / État	Code postale Zip Code
Pays	$\wedge$ $($ $//\wedge)$
·	

## OBJET DE L'ENQUÊTE

Les indices produits à partir des données recueillies dans le cadre de la présente enquête servent à mesurer les changements touchant les prix des services de comptabilité et de vérification ainsi que des services fiscaux et de tenue de livres. Les entreprises utilisent ces indices pour évaluer leur rendement, surveiller leurs coûts et pour évaluer les missions (contrats). Statistique Canada utilise ces indices pour mieux mesurer le volume d'activités des services de comptabilité au Canada.

#### CONFIDENTIALITÉ

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans avoir obtenu préalablement le consentement de celle-ci. Les données recueillies à l'aide du questionnaire seront traitées de façon strictement confidentielle, utilisées à des fins statistiques et publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

#### INSTRUCTIONS:

Votre entreprise a reçu l'année passée un questionnaire similaire. Cette année, nous vous demandons de transmettre les prix pour l'année 2001 pour les missions sélectionnées antérieurement. Comme pour l'année passée, veuillez remplir ce questionnaire en utilisant les instructions fournies au début de chacune des sections. Vous trouverez aussi des définitions des catégories de services dans le «Guide du répondant» qui accompagne ce rapport.

Vos estimations les plus précises sont acceptables lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles.

### Besoin d'aide?

Si vous avez besoin d'aide pour remalir ce questionnaire ou si vous ne pouvez le retourner dans les délais prévus, n'hésistez pas à communique, avec.

#### Kim Lacroix

Statistique Canada - Division des prix Téléphone: (613) 951-6916

Télécopieur: (613) 951-2848

Adresse électronique: kim.lacroix@statcan.ca

Veùillez remplir et retourner ce questionnaire dans les 45 jours suivant sa réception.

## A. Activité commerciale principale

Veuille∡ cocher v le premier cercle, si l'activité décrivant le plus exactement la source principale de vos revenus d'exploitation se rétrouve parmi une des trois catégories de services décrites ci-dessous. Si aucune catégorie ne s'applique, veuillez cocher y∕le deuxième cercle et retourner le questionnaire dans l'enveloppe prévue.



Services de comptabilité : comprend les établissements dont l'activité principale consiste à fournir une gamme de services comptables tels que la vérification, l'examen et la préparation d'états financiers, la conception de systèmes comptables et la prestation de conseils comptables.

Services de préparation de déclarations de revenus : comprend les établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services de préparation de déclarations de revenus.

Services de tenue de livres, de paye et services connexes : comprend les établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services de tenue de livres, de facturation ou de traitement de paye.

Aucune des activités susmentionnées : veuillez décrire la nature des activités commerciales principales de votre entreprise et retourner le questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe. Nous vous remercions de votre collaboration.

5-4105-001.2: 2002-01-24 STC/PRI-420-75159



О

О

Statistique Canada Statistics Canada



### B. Répartition des revenus selon les catégories de services

Le but de cette section est d'obtenir les parts de revenus selon les catégories de services. Cette répartition sera utilisée pour ajuster votre pondération dans le calcul des indices de prix.

#### ? Veuillez suivre les instructions suivantes:

**Étapes 1-2** Dans les colonnes intitulées 'Étape 1' et 'Étape 2', veuillez ventiler vos revenus d'exploitation pour les exercices 2000 et 2001 en fonction de chacune des catégories de services inscrites dans la première colonne.

Vos estimations les plus précises sont acceptables lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles.

Pour les définitions des catégories de services, reportez-vous au Guide du répondant.

	ÉTAPE 1	ÉTAPE 2
Exercice 2000 et 2001	2000 %	2001 %
Catégorie de services		
A. Services de vérification, d'examen et services connexes		<,(
B. Autres services de certification		
C. Services de tenue de livres, de compilation et de comptabilité générale	(	( \( \sqrt{\sq}}\sqrt{\sq}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}
<ul> <li>D. Services de préparation de déclarations fiscales des entreprises constituées en société</li> </ul>	$\Diamond$	
E. Services de préparation de déclarations fiscales des particuliers et des entreprises non constituées en société		
F. Autres services		
Total	, \ 100% <i>)</i>	100%

# C. Prestation de services: missions représentatives

Le but de cette section est de recueillir de l'information sur les prix et sur les variations de prix pour les missions que vous avez sélectionnées pour représenter les activités de votre entreprise.

NOTE? Il est important que vous suiviez les prix des mêmes missions que l'année passée afin que Statistique Canada puisse compiler l'évolution des changements de prix. Dans le cas où ces missions ne furent pas renouvelées en 2001, nous vous demandons de les remplacer par des missions sixillaires, vous pourrez les ajouter à la fin de cette section en utilisant les espaces pour les missions supplémentaires. Nous vous demandons d'inscrire dans ce cas-ci toute l'information nécessaire, y compris les prix pour l'année 2000 et 2001.

Si le questionnaire ne contient pas déjà l'information pré-inscrite (catégorie de services, première année de mission, numéro d'identification et le prix de 2000, que vous nous avez transmise en 2001, veuillez retranscrire cette information en utilisant la copie du questionnaire de l'année passée. Ceci est très important pour s'assurer qu'il s'agit des mêmes missions. S'il est impossible pour vous de retrouver cette copie, veuillez nous contacter au numéro indiqué au milieu de la première page.

## Rappel sur le contenu et l'information demandée:

Étapé 3 (Il s'aght de la lettre qui correspond à la catégorie de services à laquelle cette mission est reliée.

- A Services de vérification, d'examen et services connexes
- B Autres services de certification
- C Services de tenue de livres, de compilation et de comptabilité générale
- D Services de préparation de déclarations fiscales des entreprises constituées en société
- E Services de préparation de déclarations fiscales des particuliers et des entreprises non constituées en société
- Étape 4 Il s'agit de l'année depuis laquelle vous faites affaire avec le client rattaché à la mission choisie.
- Étape 5 Il s'agit de votre propre numéro d'identification de la mission. Veuillez expliquer en quelques mots la nature du changement de prix de la mission (s'il y a lieu) entre 2000 et 2001.
- **Étape 6** Veuillez inscrire le montant total de la mission (sans les taxes). La période pendant laquelle la mission est exécutée devrait être comparable d'une année à l'autre.
- Étape 7 Veuillez vérifier si la variation des montants demandés pour réaliser les missions entre 2000 et 2001 est uniquement due à un changement de prix. Si oui, vous n'avez pas à remplir la dernière colonne. Si non, vous devez identifier dans la dernière colonne, au meilleur de votre connaissance, toute modification dans le montant de la mission d'une année à l'autre qui est associée aux changements du service offert et du prix (le cas échéant).

5-4105-001-1 Page 2

,		T ,	ı -		<u>E</u>	TAPE 7	
ÉTAPE 3	ÉTAPE 4 Première	ÉTAPE 5  Votre propre numéro d'identification	ÉTAPE 6  Annèe civile		Est-ce que la variation du montant de la	Si NON, veuillez indique	
	année de	de la mission et de brèves			mission entre les deux années est		
Mission	mission avec ce client	explications sur les changements (s'il y a lieu)	2000	2001	uniquement due à un changement de prix?	service et de prix.	
1.		#id: 9816910898	\$	\$			
A	1998	De 2000 à 2001: Vérification des états financiers nécessitant une moins grande sélection d'éléments probants.	35 000	32 000	Oui O Non v ?	Service	
À partir	de l'exer	mple ci-dessus, veuillez c	ompléter	ce tableau		TAPE 7	
ÉTAPE 3 ÉTAPE 4		ÉTAPE 5	ÉTAPE 6		Est-ce que la variation		
	Première	Votre propre numéro d'identification	Annèe civile		du montant de la mission entre les deux	Si NON, vebillez indique la part du montant qui e	
Mission	année de mission avec ce client	de la mission et de brèves explications sur les changements (s'il y a lieu)	2000	2001	années est uniquement due à un changement de prix?	due à un changement d service et de prix.	
1.		#id:	\$	\$			
					Oui O ?	Service Prix \$	
2.		#id:	\$	\$ \( \)			
					Oui O Non O ?	Service Prix \$	
3.		#id:	<b>,</b>	\$	Oui O Non O ?	Service Prix \$	
4.	\$\langle \( \langle \)	#id:	\$	\$	Oui O Non O ?	Service Prix \$ \$	
5.		#/d:	\$	\$	Oui O Non O ?	Service Prix \$	
6.		#id:	\$	\$			
))					Oui O Non O ?	Service Prix \$	
7.		#id:	\$	\$			
					Oui O	Service Prix \$	

							ĖΤ	APE 7	
ÉTAPE 3 ÉTAPE 4		ÉTAPE 5	ÉTAPE 6		Est-ce que la variation			C: NONilla- i- dia	
	Première année de	Votre propre numéro d'identification de	Annèe civile		du montant de la mission entre les deux		deux	Si NON, veuillez indiquer la part du montant qui est	
/lission	mission avec ce client	la mission et de brèves explications sur les changements (s'il y a lieu)	2000	2001	ann uniquem changer		à un		angement de et de prix.
) <u>.</u>	Client	#id:	\$	\$					
					0	_		o :	In ·
					Oui	U		Service \$	Prix \$
					Non	0	?	<b>*</b>	*
).		#id:	\$	\$					
·-		mu.	Ψ	Ψ					
					Oui	0		Service	Prix
					Non	0	?	<b> </b> \$ < '(	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
					Non	U	•		\\right\) *
									Ť
10.		#id:	\$	\$			$\langle \rangle$		
					Oui	0 <		Service	Prix
						_/		<b>)</b> \$	\$
					Non	\%	ر?		
							/		
Missions	supplémei	ntaires				)			
Au besoir	? Veuillez	ajouter de nouvelles missions po	our remplace	er celles qui i	n'ont pas	été re	nouve	elées en 200	01.
l'oubliez	pas d'inscri	re également le prix pour l'année 2	2000.						
Sunn 1	1	l#id:	2000	2001	<del>}</del>				
Supp 1.		#id:	\$	\$ 2001	<u>}                                    </u>				
Supp 1.		#id:	T :	\$	Oui	0		Service	Prix
Supp 1.		#id:	T :	\$			•	Service \$	Prix \$
Supp 1.		#id:	T :	\$	Oui Non	o o	?		
Supp 1.		#id:	T :	\$ 2001			?		
		#id:	T :	\$			?		
Supp 1. Supp 2.		(7)	T :	\$	Non	0	?	\$	\$
		(7)	T :	\$			?	\$ Service	\$ Prix
		(7)	T :	\$	Non	0		\$	\$
		(7)	T :	\$	Non	0		\$ Service	\$ Prix
Supp 2.		#id:	\$	\$	Non	0		\$ Service	\$ Prix
		(7)	T :	\$	Non	0		\$ Service	\$ Prix
Supp 2.		#id:	\$	\$	Non	0 0		Service \$ Service	Prix \$
Supp 2.		#id:	\$	\$	Non Oui Non Oui	o o o	?	Service \$	Prix \$
Supp 2.		#id:	\$	\$	Non Oui Non	o o o	?	Service \$ Service	Prix \$
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$	\$	Non Oui Non Oui	o o o	?	Service \$ Service	Prix \$
Supp 2.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui	0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix \$
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui	0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix Prix
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui	0 0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix \$
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Oui	0 0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix Prix
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Oui	0 0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix Prix
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Oui	0 0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix Prix
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Oui	0 0 0	?	Service \$ Service \$	Prix Prix Prix
Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non Oui	0 0 0 0 0	?	Service \$ Service \$ Service \$	Prix \$ Prix \$
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non	0 0 0 0 0	?	Service \$ Service \$ Service \$	Prix \$ Prix \$
Supp 2. Supp 3.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non Oui	0 0 0 0	?	Service \$ Service \$ Service \$	Prix \$ Prix \$
Supp 2. Supp 3. Supp 5.		#id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non Oui	0 0 0 0	?	Service \$ Service \$ Service \$	Prix \$ Prix \$
Supp 2. Supp 3. Supp 5.		#id: #id: #id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non Oui Non		?	Service \$ Service \$ Service \$ Service \$	Prix \$ Prix \$
Supp 2. Supp 3.		#id: #id: #id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non Oui		?	Service \$ Service \$ Service \$ Service	Prix \$  Prix \$
Supp 3. Supp 4.		#id: #id: #id:	\$ \$	\$	Non Oui Non Oui Non Oui Non		?	Service \$ Service \$ Service \$ Service \$	Prix \$ Prix \$

5-4105-001.1 Page 4

?	0-10%	<b>?</b> 11-20%	? 21-30	% <b>?</b> 31-50%	? 51% et plus
Con	nmentaires				
	aires ?		-4		
			•	sur les points qui suivent:	nptabilité. À cette fin, nous vous
- (		a terminologie propre a n of questions (e.g. th		Possibilité de déc	ement des questions claration électronique n du questionnaire et délai accord
ous av	vez besoin de p	olus d'espace, continu	er à l'endos.		
					<del>7/1</del>
					<u> </u>
				<del>(کرک)</del>	
				$\langle \langle \langle \rangle \rangle$	
			$\Diamond_{\wedge}$		
			$\langle \rangle$		
				\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Certifi	cation (Je ce	rtifie, autant que je s	sache, que l'infor	mation dans ce questionr	niare est complète et exacte).
ure de la	personne autorisée		>	Rempli le	
ı de la	personne à	jøindre pour abtenir	des renseignem	ents supplémentaires ( er	ı lettres moulées s.v.p.)
m				Nom de famille	
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				
télépho	ne	Poste	e No de télécopieur	Courriel	
	$\searrow$				
biên di olir çe s	e temps avez-vo questionnaire?	emplir le questionnair ous mis pour recueillir e		on demandée pour	Minutes
$\langle                   $	aire pré-rempli				
avez					yer une copie de l'information que vo onnaire pré-rempli l'année prochaine
-	7. 20	?	OUI	Veuillez m'envoyer u	n questionnaire pré-rempli.
\	euillez coche	?	NON	Veuillez m'envoyer ur	n questionnaire vierge.
nature				Date:	

Merci d'avoir rempli le questionnaire.

5-4105-001.1

Page 5